



Luxcontrol
HOMOLOGATION AUTOMOBILE

Date: 5 feb 2007

CERTIFICATE

We confirm, that the following replacement silencer type S4, produced by Giannelli Silencers S.p.A., is complying with

the EC-Directive 97/24/EC Chapter 9 regarding permissible sound level and exhaust system

An EC type approval number has been granted by the Luxembourgian Ministry of Transport for the following versions of the above mentioned replacement silencer type:

Drawing No.	Marking	Vehicle type	Vehicle Model	Vehicle appr. number
AL3494 (high version) AL3479 (low version)	e13 02 (6-9)	SA2ALA	Derbi-SM DRD PRO 50 SM	e9-2002/2419053

Esch-sur-Alzette,

Yours sincerely,

Luxcontrol S.A., Type approval department

Angelo Tomasini
Ingénieur inspecteur

We confirm that the Luxembourgian Ministry of Transport has accepted Luxcontrol S.A. as a competent testing laboratory with regard to the EC-Directives.

- **Luxcontrol SA** 1. Av. des Ternes Rouges Tél:++352-54 77 11 - 222 CCPL: LU80 1111 0581 9794 0000
BP 349 Fax:++352-54 77 11 - 203 BGLL: LU56 0030 1612 0727 0000
L-4004 Esch-sur-Alzette E-Mail:homologation@luxcontrol.com BCEE : LU95 0019 1100 7069 5000
Int.:www.luxcontrol.com TVA: LU 113 536 61
RC LIM: B15664



Web site : www.giannelli.com e-mail : info@giannelli.com

CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE

Il presente certificato contiene copie dei documenti ufficiali relative all'omologazione del silenziatore di scarico secondo le norme CEE.

CERTIFICATE OF APPROVAL

This certificate includes copies of the official documents concerning the homologation of an Giannelli exhaust system according to the CEE regulations.

CERTIFICAT D' APPROBATION

Ce certificat comprends les copies des documents officiels qui concernent l'homologation d'un silencieux Giannelli, selon les disposition CEE.

EG-ABE-GENEHMIGUNG ZERTIFIKAT

Das beiliegende Zertifikat beinhaltet Kopien aus den offiziellen Akten fuer die Eg-Abnahme eines Auspuff-Endtopfes der Firma Giannelli nach den vorgaben der neuen Cee-Norm.

CERTIFICADO DE HOMOLOGACION

El presente certificado contiene copias de los documentos oficiales relativos a la homologacion del tubo de escape segun normal de la CEE.

34648HF
34649HF
34650HF



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère des Transports
L-2938 Luxembourg



SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION
s.a.r.l.
Registre de Commerce: B 27180
L-5201 Sandweiler

e13*9724*2005/30/9/II/2B*0246*05

5. **Marque(s) et type(s) et éventuellement variant(s) et version(s) du (des) véhicule(s) auquel (auxquels) le dispositif est destiné:**
Make(s) and type(s) and any variant(s) or version(s) of the vehicle(s) for which the exhaust system is designed.

see page 3

6. **Dispositif présenté à l'essai le:**
Date system submitted for testing:

07.11.2006

7. **L'homologation est:**
Component type-approval has been:

extended

8. **Lieu:**
Place:

Sandweiler

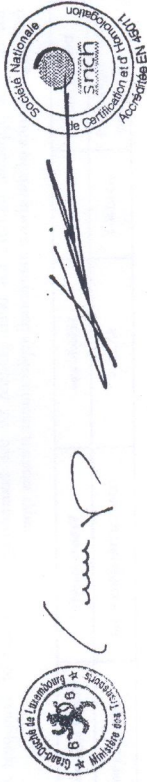
9. **Date:**
Date:

29 décembre 2006

10. **Signature:**
Signature:

Pour la SNCH

Pour le Ministre des Transports



Claude LIESCH
Conseiller de Direction

Paul SCHMIT
Commissaire du Gouvernement

Détail des documents joints au dossier et pouvant être obtenus sur demande:
Detail of annexed documents which can be obtained on request.

See index to type-approval report

Modifications faisant l'objet de la présente extension:
Modifications of this extension:

- Refer to Annex A - Page 2 & 3 of technical report.

Référence: e13*9724*2005/30/9/II/2B*0246*05

Annexes:
- Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 29 décembre 2006

Certificat d'homologation en ce qui concerne un dispositif d'échappement non d'origine pour cyclomoteurs à deux roues

Component type-approval certificate in respect of a non-original exhaust system for two wheel moped

CHAPITRE 9 - ANNEXE II - Appendice 2B Chapter 9 - Annex II - Appendix 2B

Autorité déléguée:
Assigned authority:

Société Nationale de Certification et d'Homologation
L-5201 Sandweiler

Rapport N°:
Report N°:

LCA 54 379 010 6

du service technique:
by technical service:

Luxcontrol SA
B.P. 349
L-4004 Esch-sur-Alzette

en date du:
date:

07.12.2006

N° du certificat d'homologation:
Component type approval N°:

e13*9724*2005/30/9/II/2B*0246*05

1. Marque du dispositif:
Make of exhaust:

Arrow, Giannelli, Conti, Malossi

2. Type du dispositif:
Type of exhaust:

S4

Versions:

AL1413, AL1416, AL1418, AL1428, AL1487, AL1489, AL1494,
AL1497, AL1498, AL1499, AL1504, AL1505, AL1607, AL1609,
AL1833, AL1838, AL1864, AL1905, AL1906, AL2097, AL2098,
AL2099, AL2101, AL3119, AL3179, AL3489, AL3492, AL3494

3. Nom et adresse du constructeur:
Name and address of manufacturer:

Giannelli Silencers S.p.A.
via Gonzaga 12/14
I-06017 Selci San Gustinio (PG)

4. Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant):
If applicable, name and address of manufacturer's authorized representative:

not applicable